

Kolozsvári Hírlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.

Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:

Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.

Felelős szerkesztő:

CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth Lajos-utca 17. sz.

A renitenskedők.

Kolozsvár, 1904. jan. 31.

(cs) A legutóbbi udvari bálnak meg van a maga rémséges nagy szenzációja. Ferdinánd Károly főherceg, Fülöp orleansi herceg és a vakító szépségével sok-sok magas rangú dámát elhomályosító Matterinch hercegnő a nélkül, hogy „hirtelen megbetegedtek” volna, az udvari bálon nem vettek részt, azaz jobban mondva, készakarva kirekesztettek a „köteles mulatságból” melyre más különben az utolsó kis hadnagyocska is hivatalos szokott lenni.

Nagy bünt követtek el a renitenskedők, szörnyű nagy bünt. Szégyent hoztak a koronás familliára.

Kutassuk csak mi közönséges polgáremberek, hogy a legfelsőbb kékvérűek mivel szolgáltak reá arra a nagy büntetésre, hogy nem szabad volt résztvenniük az etiquet drótján rángatott köteles udvari mulatságon.

Ferdinánd Károly főherceg egy „közönséges polgár leány” iránt nagy szerelemre lobbant s e ballépését tetőzni akarja azzal, hogy szerelmesét törvényes nevére akarja tenni. Hát ez csakugyan halatlan szörnyű bűn.

Az orleansi herceg, kit a sziv megkérdezése nélkül a rideg diplomácia juttatott feleséghez, válni akar, le akarja rázni hymen, reá nézve tövises lánczát és a szépséges Matternich hercegnőt óhajítja hitvesül No hát ez is olyan bűn, hogy megtorlatlanul nem maradhat.

A legnagyobb büne azonban a herceg kisasszonynak van. Az t. i. hogy miért lett szerelmes bele az orleansi herceg. Ezért nem szabad megjelenie a bálon, ezért számüzve lett, bűnhődnie kell.

Az igaz, hogy a mi közönséges polgári eszünk a spanyol etiquet és házi törvény szerint bűnnek minősített e háromnak szerelmi historiájában csak a sziv törvényei követését látja, de bünt nem. S azt hisszük a három renitenskedő is hasonlóan gondolkozik. Csak azt nem tudjuk megérteni, hogy a szoros etiquet hogy jön összeütközésbe az udvariassággal, a gyöngéd nimmel szemben köteles gyöngédséggel. Miért kell bűnhődnie a hercegnőnek, miért kellett kitenni őt a szégyennek a kirekesztés által. Azért, hogy szerelmes lett bele az orleansi herceg?

Iha igaz! Nekünk közönséges polgároknak más fogalmaink vannak az udvariasságról. A spanyol etiquet a renitenskedő-

ket kizárja, mert szivükre merészkedtek hallgatni, mi pedig csodálatos, de igaz, ép ezért meleg szeretettel, tisztelettel fordulunk feléjük.

Ugye furcsa dolog az, hogy a mi a spanyol etiquet szerint bűn, az a mi közönséges gondolkozásunk szerint erkölcs.

Bizony, bizony nem ártana, ha mentől több ilyen bűnös kerülne ki a koronás familliából, mert ez közelebb hozná a koronás familliát annak erősségéhez — a néphez!

Országgyűlés.

A Kolozsvári Színház ügye a parlament előtt.

— Express tudósítás. —

Budapest, jan. 30.

A képviselőház tegnapi ülésén Perczel Dezső, majd Feilitzsch Arthur báró elnökölt. Smialovszky Valér a pártközi konferenciára vonatkozó tegnapelőtti indítványát okolja meg másfél óras beszédben.

Gr. Tisza István miniszterelnök kéri a képviselőházat, ne tűzze napirendre az indítványt, mert stiláris tekintetben helytelen és ellenkezik a parlamentárizmús lényegével.

A képviselőház nem tűzi napirendre Smialovszky indítványát.

Az ujonczmegajánlás folytatólagos vitájában Kecskeméthy Ferencz és Holló Lajos beszéltek.

Elnök jelenti, hogy Baross Károly bodóki képviselő mandátumát az összeférhetetlenségi bizottság megsemmisítette, mert Baross Károly gondnokság alá került. Ezután az elnök a vitát felfüggesztette és javaslatára a Ház elhatározta, hogy a legközelebbi ülést a delegáció üléseinek bevégezése után való napon tartják meg.

Az ülés végén több interpelláció volt. Köztük Rákosi Jenő intézett interpellációt a belügyminiszterhez a kolozsvári színház építésének ügyében, kifogásolva, hogy az építési tervet Fellner és Hellmer bécsi építészeknek adták. Szerinte alkalmat kell adni a magyar építészeknek, hogy színházakat építsenek, mert különben sohasem szerezhetnek ebben gyakorlatot. Felkéri a kolozsvári képviselőket, hogy támogassák a magyar építészeknek azon akcióját, melyet ezen ügyben indítottak.

Az interpellációt kiadják a belügyminiszternek.

A krakelereskedés.

Kolozsvár, 1904. jan. 31.

A XIX. század szülte s reánk hagyta örökségképpen. Ott látjuk az utca aszfaltján, a vendéglőben, a kávéházakban, a színházban, a bálokon, jourokon, a társadalmi életben

általában szemtelen modorral, öklelő tekintettel, gunyos mosolylyal, a legnagyobb otthonossággal mindenütt.

Féltjük tőle asszonyainkat, leányainkat, ha utczára mennek, mert pimaszkodásai hátránélküliek; zavar bennünket kedélyes mulatságainkban; akadályoz szórakozásainkban, s alig tudjuk kikerülni, mert lépten-nyomon kísért és provokál.

A legesodálatosabb azonban az, hogy az emberek némán türik lábra kapását a klakelereskedésnek, a mely főként nálunk itt Kolozsváron, a kis Athenben szertelenül grasszál, s úgy látszik a rendőrség, mely első sorban volna hivatott a nyakára hágni és el-tüntetni, erélytelen vele szemben, nem mer, vagy nem akar neki hadat üzeni. De maga a társadalom viselkedik főleg kárhózas nem törődömséggel vele szembe, holott közönséges poloska gyanánt ellehetne, elkellene taposni, mert szemtelenségében napról-napra merészebb lesz.

Betolakodik már a családi életbe, megfertőzi, lehetlenné teszi a társadalmi érintkezést, szemtelen kihívó viselkedéssel kényszeríti az embereket, hogy vele lovagias uton foglalkozzanak.

Hát annyira nyegle volna már a magyar ember, hogy a békés nyugalomát zavaró kulancsokat nem tudja magáról lerázni?

Közszükségét látjuk, elérkezettnek az időt arra, hogy a klakelereskedés kiküszöböltessék az aszfaltról, a parkettről egyaránt.

Néhány bátor férfi kell hozzá csak, a ki doronggal kezében vállalkozik a krakeleres kipusztítására.

Munkára fel! Údvös, hasznos munkát végeznek azok, kik a szalonbetyárokkal szembe szállva, a társadalom e metyelyeitől megszabadítanak bennünket. (Civis.)

Egy huszár főhadnagy regénye.

— Kolozsvár rejtelméből. —

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, jan. 31.

Néhány évvel ezelőtt nagy szerepet játszott G. M. daliás főhadnagy Nagyváradon. Külső szépségeivel nagy hódításokat tett s mint mondani szokták az asszonyok tenyerükön hordozták.

Történt aztán egyszer, hogy a főhadnagy ur beleszeretett egy szállodai szoba-asszonynak, s háttérbe szorítva a legjobb partikat, elsőbbséget adott a szoba-asszonynak, a kit feleségül is vett. Természetesen előzőleg lemondott a rangjáról.

A volt főhadnagyból egyik vidéki városban főpinczér lett. Annyit járta u. i. a vendéglőket és kávéházakat, hogy kellő praxist szerzett erre.

Házassága azonban nem volt boldog. A nagy műveltségű ember sehogy sem tudott összeférni a cselédeleányból avansirozott szobaleánnyal. El is váltak.

A főhadnagy—főpinczér ezután beutazta ugyszólván az egész országot, beleélve magát egészen új foglalkozásába.

Körülbelül ez előtt két évvel idevetődött hozzánk Kolozsvárra. A New-York szállodában mint szobapinczér nyert alkalmazást. Jó jövedelme volt az előkelő szállodába, s a főhadnagyi-kor duhaj életet újra kezdte. Kártyázott, dorbézolt, s napról-napra lassanként eljutott addig a határig, a mikor az ember megszűnt ember lenni.

Behálózta egy örömtanya gazdasszonya a még mindig eléggé csinos fé. fit s reá vette, hogy vegye feleségül. Ez meg is történt és most a főhadnagy belekerült abba a fekete könyvbe, a melyben szereplők ki vannak zárva a társadalmi életből, a legkisebb ember is kerül. Egy örömtanya tulajdonosa lett Kolozsváron.

Ez a főhadnagyból lett pinczér regénye, mely a társadalomra nézve itt véget ért.

ÉJJELI POSTA.

Budapest, jan. 30.

Ezer földmives sztrájkja. Perpignan és Cette környékén mintegy 1000 mezőgazdasági munkás sztrájkba állott, mert megtagadták bérük fölemelését.

Vilma királyné férje, mint felperes. Berlinből jelentik: Henrik herceg, a hollandi királyné férje, Salis Rudolf ismert sportmann ellen 13.500 márka erejéig váltókereset indított.

Elcsipett sikkasztó. Berlinből táviratozzák: Weissmüller-Chausefondost, volt távirda főnököt, ki 42.000 frank elsikkasztása után megszökött. Kolmárban letartóztatták.

Vádirány a százezer koronás sikkasztási ügyben. Kádár Károly volt belügyminiszteri irodaigazgató 104.667 koronás sikkasztási ügyben a budapesti kir. ügyészség pénteken kézbesítette Györfly Gyula ügyvédnek az ügyészség vádiratát, mely Kádárt a büntetőtörvénykönyv 461. §. szerint minősülő hivatali sikkasztás büntetvével vádolja.

Megrohant takarékpénztárak. Budapestre ma olyan hírek érkeztek Varsóból, hogy ott a szegényebb néposztály körében az a hír terjedt el, hogy a takarékpénztári betéteket az orosz-japán háboruban hadi célokra fogják felhasználni. A betevők erre megrohanták a takarékpénztárakat és sok százezer rubelnyi betéteket visszaköveteltek. A kormány a lapokban kommunikét tétetett közzé, hogy a betéteket állami célokra felhasználni nem szabad és az állam azokért teljes felelősséget vállal. A lakosság azóta nyugodtabb.

Botránypör. Posenben nagy botránypör indult meg ma, a melyben két gróf a főszereplő, a tanuk pedig a porosz arisztokrácia neves képviselői. A botránypör egy pörből keletkezett, amelynek során az egyik gróf azzal gyanúsította ellenfelét, Penin-ky grófot, hogy a kaszinóban hamisan kártyázott Erre a megvádolt gróf becsületsértésért perelte be haragosát s a pör során kérte a bizonyítás elrendelését. A törvény helyet adott ennek a kérésnek s most úgy áll a dolog, hogy a legközelebbi tárgyalásra tömérdek tanut idéztek be, akik azt fogják bizonyítani, hogy a felperes gróf tényleg hamis kártyás.

Rabszökés a budapesti keleti pályaudvaron. Ma reggel 7 óra körül izgalmas jelenet játszódott le a keleti pályaudvar indulási oldalának nagy előcsarnokában. A rákosszentmihályi vonat indulásához két fegyveres csendőr egy kezén lánczravert rabot hoztak, a kit Szentmihályba kellett szállítani. Az egyik csendőr jegyet váltott a rab, a saját maga és társa részére. Ezalatt a másik csendőr Rubin József rabra vigyázott, aki azonban egy őrizetlen pillanatban a nagy néptömegben kerekelt oldott. Mire a csendőrök a szökést észrevették, Rubin már vad futásban menekült a Kerepesi-ut felé. A csendőrök a szökevény után futottak, de nem sikerült elfogniok, mivel a szembejövők és általában az utcán járók miatt nem lőhettek a rab u.án. — A csendőrök jelentést tettek a rabszökésről a főkapitányságnak, ahol Rubin József elfogtatása iránt megtették a szükséges intézkedéseket.

A polgármester előszobájában.

Szerkesztő Ur!

Tegnap fennjárva a tizek tanácsa házában, Petőfiként befordultam a polgármester előszobájába és rágyújtottam egy újságíró kabánosra, (értsd magyar cigaretta) várakozó állásba helyezkedvén. Nem soká kellett várom, feltűnt Fekete Nagy Béla tanácsos ur Mátyás király korabeli Cézári alakja. Siettem meginterviewolni a motoros kocsik bevezetését illetőleg.

En: Milyen benyomást keltett Mátyás szobrát létesítő tanácsos urra a brassói motoros közlekedés?

Ó: Kitűnő közlekedési jármű. Engem egészen elragadt.

En: Theorice, vagy practice tetszik ezt gondolni. Már úgy értem, hogy a motoros-kocsik praktikus volta, vagy a motoros ragadta el a tanácsos urat.

Ó: Mindakettő! Praktikus a szerkezet s szédítő a gyorsasága, mely pokoli élvezetet fog nyújtani nálunk a rajta utazóknak, mikor teszem fel merész kanyarodással a főtérről befordul a Wesselényi utcába s egy fordulatnál tizet-huszat el fog ütni a járókelőkből.

En: Nem annyira élvezet lesz ez, mint borzalmas vérengzés.

Ó: Ugyan kérem ez nem közuti. Ez alatt nem fognak vonagolni, kinlódni az elütött emberek. Rögvest palacsintává lapulnak.

En: No ez már más. De nem gondolja tanácsos ur, hogy ez a palacsinta nem lesz inyére a polgárságnak?

Ó: Önök mindég a polgársággal vannak megakadva. Hiszen a polgárság fogja szolgáltatni a palacsintához szükséges anyagot.

En: Értem kérem alásan. De mégis úgy gondolom, ebből a palacsintából háboru lesz.

Ó: Oh dehogya! Gondunk lesz rá, hogy minél több független érzelmi, renitenskedő jusson alá. Így remélhetőleg egy évtized alatt még a magva is kivész az ellenzéknek.

En: Gratulálok ehhez a diplomatai reklamásihoz a tanácsnak. Ha szabad tudnom ki fog provizótiót élvezni a baleset elleni biztosító intézettől, mely bizonyára mesés üzleteket fog nálunk csinálni.

Ó: Ez discret dolog. Fő az, csináljanak maguk is egy kis reklamot a motoros kocsik mellett.

En: Semmi kedvem, hogy magam is anyag legyek a palacsintához. Véres kardot hordozok körül a városon át, és a motoros kocsik ellen fog izgatni. Már nem is vagyok itt. Asziszu!

Ijedtemben ma nem kérek előleget. Végrendeletet írok. Ások a motorokra.

(Calvin).

HIREK.

— **A feleki oláhság koszoruja a Mátyás-szobron.** Ma d. e. 10 órakor a feleki oláhság magyar érzelmi része, a kik pópájuk által többször meglettek akadályozva hazafias érzelmi megnyilatkozásában, a község lelkes, magyar jegyzője vezetése alatt Kolozsvárra jönnek és megkoszorúzzák Mátyásnak, az igazságos nagy királynak a szobrát. Felhívjuk a polgárságot, hogy a koszoru letételénél minél tömegesebben jelenjenek meg és ünnepejék a hazafias feleki oláhságot!

— **Thea-estély.** A kolozsvári könyvnyomdászok ma vasárnap este tartják meg jöbírnevű thea-estélyüket a Torna-Vivoda helyiségeiben. A műsort ének, szavalat, monolog és kuplék képezik, melyeken a résztvevő közönség föltétlenül jól fog mulatni. Műsor után táncz. Belépti díj tetszés szerint. A jövedelem a könyvtár gyarapítására fordítatik.

— **Az „Ellenzék“ profanizálása.** Az „Ellenzék“ ugyilátszik profanizálni akarja a nemzet küzdelmét a magyar vezérleti nyelv mellett. Tegnap számában Baranyai Sándor m. á. v. fékező. Krizbai u. 8 sz. aláírással egy nyilatkozatot közöl. A sok közt feltűnt nekünk, hogy állami alkalmazott merészellen ily szabad nyilatkozatot tenni. Utána néztünk hát a dolgnak és sem a Krizbai-u. 8 sz. a. sem az állomás főnökségnél, sem az üzletvezetőség-nél Baranyai Sándort nem ismerik. Az „Ellenzék“ tébát chascirozott nyilatkozatokkal, profanizál. Egy komoly laptól már ezt már csakugyan nem vártuk volna.

— **Ankett a munkás baleset biztosítás ügyében.** Hétfőn Budapesten a kereskedelemügyi miniszteriamban ankett lesz a munkásbaleset biztosítási törvény-tervezet megvitatása céljából, melyre a kolozsvári ker. betegsegélyző pénztár is képviselőt küldött.

— **A kolozsvári zenekonzervatorium nagyszabású zenekari hangversenyre készül,** melyet február 5-én tart a Redoutban. A hangverseny ezuttal rendkívüli lesz s így a pártoló tagok jegyei ezuttal nem érvényesek. Megkivánjuk itt azonban jegyezni, hogy a pártoló tagok sokkal több előnyt élveznek ha jegeiket kiváltják mert így olcsóbban élvezhetik a hangversenyt s egyuttal egy fontos kulturális missziót teljesítő intézetet részesítenek méltó pártolásban. Az évi pártoló tags. díj csak 4 korona, melyért az intézet 6 nagy hangversenyt nyújt.

— **Szociálalísták mozgalma.** Erdély-részünkben nagy szociálalista népgyűlések lesznek a jövő hó 14-én. Így Kolozsvárt, hol Tatai Gyula nyomdász fog az „Egyesülés és gyülekezési jog“ czimen szabad előadást tartani; Marosvásárhelyt dr. Schwarcz Miksa; Brassóban Klein Jakab mindketten Kolozsvárról; Deésen Izrael Jakab, Szamosujvárt Kiárik Ferencz budapestiek; Székely-Udvarhelyen ugyanekkor lesz a legelső székely szociálalista népgyűlés.

— **Borvizsgáló szakértő-bizottság Kolozsvárt.** A kereskedelemügyi miniszter, mint értesülünk a kolozsvári borvizsgáló szakértő-bizottságba koltai gróf Teleky Lászlót elnökke, Tuba Lajos gazd, tanim. tanárt alelnökke, Nagy Gábor vendéglőst, D. Deák Józsefet, Farkas Samu borkereskedőt, Eöry Tivadart tagokká és dr. Ruzitska Bélát titkárrá nevezte ki.

— **A kolozsvári izraelita nőegylet** bárendező bizottság február 3 ára meghívót tegnap küldötte szer. Lapunk után kéri mindazokat, kik esetleg tévedésből nem kaptak volna, forduljanak ez iránt Hirsch Adolfné elnöknőhöz Mosostor-u. 33. sz.

— **Munkáskamara Kolozsvárt.** Mint értesülünk Hirschfeld Károly kereskedő a ke-

reske delmi és iparkamara agilis beltágya „Munkáskamara“ felállítására tervén dolgozik. E czélból a helyi munkás vezérek véleményét is kikéri s tervezetét legközelebb indítványalakjában benyújtja a kamarához.

— **Szálloda átvétel.** A Biasini Szállodát február hó 15-től Róna János az „Európa kávéház“ társtulajdonosa veszi át, ki úgy a szállodát, mint az azzal kapcsolatos vendéglőt a mai kor igényeihez képest átalakítja.

— **Fizetésképtelen kolozsvári kereskedő.** Nagy megdöbbenést kelt bizonyára, hogy Sándor Ágoston férfidivat kereskedő fizetésképtelenséget jelentett be. A bécsi Credit-Offerein képviselői tegnap este már Kolozsvárra is érkeztek egyezkedni.

— **Oláh izgatások Kolozsvárt.** Tegnap este az oláh agitátorok a Nagy Gábor-féle Vendéglőben társas összejövetel kapcsán értekezletet tartottak. Kiszivárgott hírek szerint megakarják akarják akadályozni a feleki oláhok koszoru letételét a Mátyás szobrára. Reméljük a polgárság megfogja gátolni őket.

— **Lármás részeg amazon.** Tófalvi Annát holt részegen szállították az éjjel a rendőrségre. Az órszobában magához térve, nagy patáliát csapott, miért is a dolgozóházba transzportálták mámorea kialakására.

— **Ujabb razzia.** Szőke rendőrfelügyelő az éjjel újból 7 csavargót állítottatott elő, kiket eltoloncolásokig a dolgozóházba helyeztek el.

TÁVIRATOK.

Megint a vesztegetési ügy.

Budapest, jan. 30. A képviselőház összehívhatatlansági bizottsága ma délelőtt ülést tartott, a melyen gr. Khuen-Héderváry volt miniszterelnök ismeretes vesztegetési ügyével foglalkozott. A bizottság azzal az indokollással, hogy az ügy nem tartozik elébe, a bejelentést félretette.

Háromszékmegeje új főispánja.

Budapest, jan. 30. A hivatalos lap mai száma közli, hogy a király gróf Haller Jánost Háromszék vármegye főispánjává kinevezte.

Br. Bánffy Dezső Debreczenben.

Budapest, jan. 30. A debreczeni új-párt alakuló gyűlését folyó hó 31-én, vasárnap, délelőtt 11 órakor tartja meg. A gyűlésen — mint már jeleztük — maga a pártvezér is megjelenik és kifejti álláspontját.

Adóemelés Szerbiában.

Budapest, jan. 30. A szerb kormány törvényjavaslatot nyújtott be a skupstinába az indirekt adóknak 3 millió frankkal való emelése céljából. A törvényjavaslatot a skupstina nem szavazta meg, de azért a kormány utasította a vámhatóságokat az adók beszedésére. Így 100 kilogrammonként 100 frankkal rótták meg a szeszt és 80 frankkal a bort.

Az orosz-japán konfliktus.

Budapest, jan. 30. Az „Associated Press“ jelenti: A külügyi hivatalnak jelenti a tokiói amerikai követ, hogy a tokiói angol követ a pétervári angol nagykövettől azt a hírt kapta, hogy az Oroszország területét tartalmazó jegyzék, melyet — azt hiszik — hol-

nap fognak átnyújtani, Japánra kielégítő tartalmu lesz. Felteszik, hogy Oroszország, ha a hir való, tett bizonyos engedményeket és hogy Anglia rábírta japánt, hogy ezeket, mint kielégítőket elfogadja.

SZINHÁZ.

* **Közönyt—közönnyel.** Moretó 3 felvonásos vígjátéka jó előadásban és szokatlan kiállítással telt ház előtt került színre az este. Tóvölgyi Dianoban mesteri alakítást nyújtott. Nyílt színen többször megtapsolták. Méltó partie volt Szakács Bandi. Mészárosnak, ki Polillóban nem egyszer megkaczagtatta a közönséget Különbben a rendezésért is ő érdemel elismerést. Jók voltak még Hegedüs, Tompa, Szegő, Somlai kisebb szerepeikben.

Heti műsor:

Hétfő: Fedora.
Kedd: d. u.: Tót leány.
Kedd: este: Aranyvirág.
Szerda: Romeo és Julia.
Csütörtök: Tavasz.
Péntek: Nagymama.
Szombat: Drótos tót.
Vasárnap d. u.: Mátyás diák, Szeget szeggel. Három egyszerre.
Vasárnap este: Aranyvirág.

REGÉNY.

Egy a sok nevében.

Irta: Vera. (3.)

Fordította: Dr. Erős Vilmos István.

Ilyen gondolatokkal ülök íróasztalom elé. Tökéletes szeretnék most lenni . . . igaz, becsületesen őszinte magam irányában. Egész valóm epedve kiáltoz az igazság után. Mit ér az a sok felcizomázott hazugság, az a sok szép illúzió? Ki meri állítani, hogy az önámítás csak egy lépéssel is közelebb visz a boldogsághoz? Vagy a megelégedéshez, a mi nem más mint boldogság? Hazugságok árjában nem tudja sokáig fenntartani magát az igazság. Elmerül bucsut véve lelkünkötől.

Utálat fog el a piszkos mocsár közelében. Tiszta, hegyi levegő után szomjuhozik egész valóm, Szavakba akarom önteni a magam igazságát. Le a lepellel, mely megakadályoz abban, hogy megismerhessük önmagunkat! Hadd lássuk a meztelen igazságot! Talán tisztább, nemesebb leszek akkor, ha a hibáimat eltúlkolom, vagy azokat mentegetni, szépítgetni, leplezai próbálom? Hitványabb leszek akkor, ha a jó tulajdonságaimat fölismerem?

Hiszen a pap hozzá nyulhat a szentséghez anélkül, hogy beszennyezne . . .

Az ablak előtt állottam és révedezve tekintettem a sötét, néma éjszakába. Ezerféle gondolat kergetőzik agyamban . . .

. . . A testem is szinte érzi, mint cikáznak keresztül a ryamon. Mem jó sokat gondolkodni, nem jó sokat tépelődni. Mind-egyre több és több oka lesz az embernek a kétségbeesésre. Ha folyton csak a végső okok után kutatunk, megutálunk mindent e földön.

Igen szerencsétlen természetem van. Ed-digi életemnek természeteszerű következménye ez. Minden kívánságom azonnal teljesült.

(Folytatása következik.)

Kiadja:

A SZERKESZTŐSÉG.

NEMZETI SZINHÁZ.

Kolozsvár 1904. január 31-én

délután:

Iphigenia Taurisban

Dráma 3 felvonásban.

Este:

A betyár kendője.

Népszínmű 3 felvonásban.

NYILTTÉR*).

A kereskedők és alkalmazottak figyelmébe!

November hó 15-én a Goldmann M. és Társa céghez léptem be, azonban mert nem conveniált az üzlet, de főként türehetetlen volt a Goldmann Izidor üzletvezető bánásmódja, ki szeszfőzőben tanult meg banni a méterrel, ott hagytam tudtával. Előlegemnek, a mit adott részletekbeni törlesztését megígértem és részben teljesítettem is. Tegnap ez az ur valami anonym levelet mutatott nekem egyik kávéházban, s daczára, hogy annak szerzősége ellen tiltakoztam, tetteleg inzultálni akart. De mielőtt ezt tehetne volna többen védelmemre jöttek s ő kapta a nekem szánt ütlegeket. Ajánlom a kereskedő urak figyelmébe a szesz-főző divatáru kollegát, ki nemcsak e tényével, de sok más egyébvel is szegyet hoz reájuk.

Kolozsvárt, 1904. jan. 31.

Keller Isidor, kereskedő-segéd.

Hirdetés!

Dyisztor Sándor

Lovag-u. 7. sz. a. vendéglőjében

kitünő tisztán keselt asztali bor literje

50 kr. Dréher sör palacskonként 16 kr.

Abonáns ebéd, vacsora egy hóra 18 forint

tért kapható. Mindennap változatos ét-

lap sserint jó magyaros étkek, elősékeny

kisszolgálás mellett.

Akar hódítani a farsangon?

Szerezze be szükségleteit

Bittó Rezső!

férfi-divat üzletében

és a siker biztos lesz.

* E rovat alatt közlöttékért felelősséget nem vállal a szerkesztőség.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy

Wesselényi Miklós-u. 12-ik szám a.

üzletemet

megnagyobbítva, nagyban és kicsinyben,

liszt, fűszer és tüzfát

== következő olcsó árakban árusítom. ==

Árjegyzék:

Liszt:

0 számú liszt	1 kgr. 14 kr.
1 " "	1 kgr. 13 1/2 kr.
3 " "	1 kgr. 13 kr.
5 " "	1 kgr. 12 1/2 kr.
6 " "	1 kgr. 12 kr.

Zsák vételnél 30 kr. árengedmény. 5 kiló lisztvételnél élesztő adatik!

Fűszer:

1 kgr. darabos cukor	frt —39.
1 kgr. kocka cukor	frt —40.
1 kgr. legf. Ceylon kávé	frt 2.—.
1 kgr. Cuba kávé	frt 1.80.
1 kgr. gyöngykávé	frt 1.80.
1 kgr. Szantos kávé	frt 1.20.

5 kgr. vételnél 50 krral olcsóbb. A cukor 5 kgr. vételnél 1 krral olcsóbb.

Tüzfát:

1 öl I. búkkfa	frt 11.—
1 öl II. búkkfa	frt 10.—
1 öl usztatott búkkfa	frt 10.—
1 öl hasáb tölgyfa	frt 10.—
1 öl gömbölyű vegyes fa	frt 9.—

Házhoz szállítva 1 frttal drágább. Fentti minőségű tüzfát waggonként is kaphatók megfelelő árkedvezményrel.

Felaprított tüzfát: 1 mm. vételnél 85 kr., 5 mm.-nál 80 kr., 10 mm.-nál 75 kr.

Ismét elárúsítóknak és nagyobb vételeknél megfelelő árkedvezmény.

Növény-zsir eladás! Minden ezen szakmába vágó és itt fel nem sorolható cikkek a legolcsóbban itten beszerezhetők. Próba bevásárlást kérve

kiváló tisztelettel

Stern József.

Telefon sz. 399.

Erdélyrészt legnagyobb temetkezési intézete.

Gebauer Károly debreczeni érczkoporsó és kocsigyáros —
Kolozsvár, Unió-utca.

Elvállal a legegyszerűbbtől a legdiszesebb temetések rendezését, hullaszállítását, bel és külföldre. Koszoruk és koszoru szallagok nagy raktára. A cégnek Budapesten, Debreczenben és több városban vannak nagyszabású, a modern igényeknek megfelelő temetkezési intézetei.

A gyászoló közönség figyelmébe ajánlva a legszolidabb kiszolgálást biztosítva saját gyártmányaimmal dusan felszerelt temetkezési intézetemet.

Tisztelettel

Gebauer Károly
temetkezési intézet tulajdonosa
KOLOZSVÁR.

Braun Mihály

hangszerkészítő

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 18.

Nagy raktár az összes hangszerekben.

Gramophon és gramophon-lemezek kaphatók.

Mérsékelt szolid árak.

Nagy javítóműhely!!

Leltári Olcsó árak.

Valódi szintartó Tenisz és Sporáflanell	15 kr.	Férfi ingek R. Chiffonból	87, 93, 1.10 kr.
Kosmánosi mosó Kazan	26, 33, 36 kr.	Öt réttü gallér	12 kr.
Loden posztók	26, 35, 40 kr.	Kézeltő	17, 21 kr.
Valódi Angol ruhakelmék	58, 70, 95, 1.20 kr.	Fegyházban kötött harisnyák	5, 12, 19, 23, 29 kr.
Francia mosó Bársonyok	50, 60, 70 kr.	Trikó alsó ruhák mesés olcsón.	
Valódi mosó Kartonok	19, 13, 15, 19 kr.	Vásznak és schiffonok	12, 15, 23 kr.
Barchetok	9, 13, 16, 19 kr.	Az olcsóságáról közismert	

Teszler Károly

üzégnél, Wesselényi Miklós-utca.



Halló ki beszél? az 516. szám!

szatmári I. ÓRAMŰHELYE

Kolozsvár, Wesselényi M.-utca 8. szám.
Mindennemű órák újítását, valamint azok áthelyezését, telefon útján is, személyesen eszközölöm,

Lapelárusítók

magas százalékra, esetleg fix fizetésre

azonnal felvételnek.

Jelentkezni lehet Eperjes-utca 7. szám.

Klein Izsák

épület- és műasztalos,
Kolozsvár, Malom-utca 10.

Elvállal a szakmájába vágó mindenféle munkát. Készít a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig butorokat stb.

Üzleti portálok a legjobb kivitelen a legszolidabb ár mellett. Javitások pontosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.

Szíves pártfogásért esedezik

Klein Izsák
asztalos.

DUPLA MALÁTA

Dréher sör, mely orvosi tekintélyek által rekedtség és köhögés ellen ajánlva van.

Naponta

friss csapolásban kapható

a Dréher nagy sörcearnokban,
Szentegyház-u. (Status palota).

Ugyanott a legjobb hegyaljai és küllőmenti házi kezelési borok. Az intelligens közönség kedvenc találkozó helye.

Szíves pártfogást kér a tulajdonos.

Grätz Hermann

czim-, kép- és templomfestő

KOLOZSVÁRT,

Deák Ferencz-utca.

A legizléscsebb, legszebb kiviteli és legjutányosabb munkák teljesítésére ajánlja cégét. Megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Gecse Lajos

kályhagyáros

Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 7.

A magyar ipar pártolás hazafias mozgalmát indít arra, hogy a nagyközönséghez fordulva, kérjem, hogy azon törekvésemben, hogy iparágamban gyártmányaimmal versenyképesse tegyem magam a külfölddel, szíves pártfogásukkal támogatni kegyeskedjenek.

Nagy raktáron saját készítésű, a modern igényeknek megfelelő egyszerű és diszes kiviteli kályhák.

Remélve és kérve szíves pártfogását a magyar ipar pártoló közönségnek, vagyok

hazafias tisztelettel

Gecse Lajos
kályhagyáros.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.